

Số: 50/CT-UB

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 9 năm 1977

CHỈ THỊ

VỀ VIỆC LẬP KẾ HOẠCH TÀI CHÍNH 5 NĂM 1976-1980 VÀ NGÂN SÁCH NĂM 1978

Ủy ban nhân dân đã có chỉ thị số 25-CT-UB ngày 26 tháng 5 năm 1977 cho các ngành, các quận, huyện về việc xây dựng kế hoạch kinh tế văn hóa 5 năm 1976-1980 và kế hoạch năm 1978.

Cùng với việc xây dựng kế hoạch kinh tế văn hóa, các ngành các quận, huyện phải đồng thời xây dựng kế hoạch tài chính và dự toán ngân sách, thông qua tính toán bằng tiền mà đề xuất những vấn đề về cân đối kế hoạch phát triển kinh tế văn hóa, nhằm phát huy mọi khả năng lao động thiết bị, vật tư, tiền vốn, phấn đấu đạt và vượt các chỉ tiêu hiện vật, giá trị và các chỉ tiêu chất lượng của kế hoạch Nhà nước, nâng cao một bước chất lượng kế hoạch hóa.

Việc xây dựng kế hoạch tài chính 5 năm 1976-1980 và dự toán ngân sách năm 1978 phải quán triệt đầy đủ tinh thần nghị quyết Đại hội đại biểu Đảng bộ Thành phố lần thứ nhất về đường lối, phương hướng, nhiệm vụ trong thời gian sắp tới, đề cao ý thức tự lực tự cường, tạo ra các điều kiện để cân đối kế hoạch, khắc phục tư tưởng trông chờ, ỷ lại.

Yêu cầu của việc xây dựng kế hoạch tài chính và lập dự toán Ngân sách là :

1- Đối với xí nghiệp quốc doanh:

- Phải nắm vững năng lực sẵn có (kể cả các công trình sắp hoàn thành đưa vào sản xuất) của ngành, của đơn vị về tài sản cố định, nâng cao hiệu quả sử dụng thiết bị vật tư hiện có, đảm bảo sản xuất với hiệu quả kinh tế cao.

- Phải nắm vững lực lượng vật tư hàng hóa và vốn lưu động của ngành, của đơn vị để huy động và sử dụng, tăng vòng quay vốn, tiết kiệm vật tư trong sản xuất và tiêu dùng.

- Phải nắm vững lực lượng lao động và quỹ lương của ngành và của đơn vị, có kế hoạch bố trí sử dụng hợp lý.

(mất dòng)

+ Nâng cao năng suất lao động của 1 công nhân sản xuất.

+ Nâng cao mức huy động máy móc thiết bị vào sản xuất.

+ Đảm bảo định mức tiêu hao nguyên liệu trong sản xuất, triệt để thực hành tiết kiệm, tận dụng nguyên liệu trong nước, tận dụng phế liệu phế phẩm.

2- Đối với các hoạt động hành chính sự nghiệp phải đảm bảo các chế độ tiêu chuẩn chi tiêu đã quy định, sắp xếp tổ chức biên chế khoa học đảm bảo hiệu suất công tác cao, phấn đấu giảm 10% biên chế hành chính, hạn chế việc mua sắm, tìm mọi cách tận dụng vật tư phương tiện sẵn có, triệt để tiết kiệm văn phòng phẩm, điện nước, xăng dầu. Cần quan tâm bảo vệ nhà cửa, kịp thời sửa chữa những nơi bị hư hỏng.

3- Đối với khu vực kinh tế thể và cá thể, phải tăng cường chỉ đạo và giúp đỡ các hợp tác xã tổ chức lại sản xuất, cải tiến quản lý, đẩy mạnh sản xuất phát triển, tăng cường quan hệ giữa kinh tế Nhà nước với dân, mặt khác phải đôn đốc kiểm tra các hợp tác xã và cá nhân thực hiện đầy đủ chính sách thuế công thương nghiệp, thuế nông nghiệp, động viên đúng mức sự đóng góp của các thành phố dân cư, bảo đảm kế hoạch thu mua cho Nhà nước, kết hợp chặt chẽ với quản lý thị trường chống đầu cơ tích trữ, phục vụ cải tạo xã hội chủ nghĩa.

4- Đối với ngân sách xã, phường : trong năm 1978 phải triển khai hoàn thành việc phân cấp nguồn thu cho ngân sách phường, xã, tạo điều kiện chủ động cho xã, phường hoàn thành nhiệm vụ ở cơ sở.

Trong thời gian kế hoạch 5 năm 1976 – 1980 sẽ xây dựng huyện thành đơn vị kế hoạch phát triển kinh tế văn hóa, từ đó xây dựng ngân sách cho các Huyện.

Căn cứ yêu cầu trên, các ngành, các quận, huyện tiến hành xây dựng vào tổng hợp từ cơ sở kế hoạch tài chính 5 năm 1976 – 1980 và dự toán năm 1978, bao gồm các chỉ tiêu sau đây :

- Số tích lũy tiền tệ phát sinh do các hoạt động kinh tế. Số thu quốc doanh, số lợi nhuận nộp ngân sách và trả nợ Ngân hàng (nếu có).

- Số khấu hao cơ bản tài sản cố định nộp ngân sách và trả nợ Ngân hàng (nếu có).

- Số vốn lưu động thừa phải nộp lại ngân sách (nếu

- Số thuế công thương nghiệp, thuế nông nghiệp và lệ phí do các thành phần kinh tế tập thể và cá nhân nộp ngân sách.

- Mức vốn và kinh phí cần được đảm bảo cho các xí nghiệp sản xuất, các đơn vị sự nghiệp kinh tế và hành chính hoạt động (theo mục lục ngân sách). Riêng vốn đầu tư xây dựng cơ bản phải dự tính các công trình do ngân sách cấp phát và các công trình thuộc vốn vay Ngân hàng Nhà nước.

Dựa vào chi thị này, Sở Tài chính cùng các ngành, các quận, huyện có nhiệm vụ hướng dẫn các đơn vị lập kế hoạch tài chính và dự toán thu chi của đơn vị rồi tổng hợp ngân sách thành phố theo đúng lịch thời gian sau đây :

- Các ngành và quận huyện tổng hợp dự toán ngân sách của các đơn vị trực thuộc gửi cho Ủy ban nhân dân trước ngày 1/10/1977 (đồng gửi Sở Tài chính 1 bản).

- Sở Tài chính tổng hợp Ngân sách Thành phố báo cáo Ủy ban nhân dân vào tháng 10 năm 1977.

Nơi nhận:

- Các Sở, Ban, Ngành
- Các UBND Quận, Huyện
- Tổng hợp (A. Thành)
- Lưu.

Vok.90b

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH/THƯỜNG TRỰC
LÊ ĐÌNH NHƠN